

Instrukcja obsługi telefonu Nokia 1600

9239878
Wydanie 4

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

My, NOKIA CORPORATION, z pełną odpowiedzialnością oświadczamy, że produkt RH-64 spełnia wszystkie wymogi ujęte w klauzulach dokumentu Council Directive: 1999/5/WE.

Kopię „Deklaracji zgodności” znajdziesz pod adresem http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 434



To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE oraz polską Ustawą o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym symbolem przekreślonego kontenera na odpady.

Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu.

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji,

wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

Szczegółowe dane dotyczące masy sprzętu marki Nokia znajdują się na stronie internetowej: www.nokia.com.pl

Copyright © 2007 Nokia. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Powielanie, przekazywanie, dystrybucja oraz przechowywanie elektronicznej kopii części lub całości tego dokumentu w jakiegokolwiek formie bez uprzedniej pisemnej zgody firmy Nokia są zabronione.

Patent amerykański nr 5818437 i inne patenty w trakcie przyznawania. Oprogramowanie T9 do wprowadzania tekstu chronione prawami autorskimi (Copyright © 1997–2007) przyznanymi firmie Tegic Communications, Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Nokia, Nokia Connecting People i Xpress-on są znakami towarowymi lub zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Nokia Corporation. Inne nazwy produktów i firm wymienione w niniejszym dokumencie mogą być znakami towarowymi lub nazwami handlowymi ich właścicieli.

Sygnal dźwiękowy o nazwie Nokia tune jest znakiem towarowym Nokia Corporation.

Firma Nokia promuje politykę nieustannego rozwoju. Firma Nokia zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian i usprawnień we

wszelkich produktach opisanych w tym dokumencie bez uprzedniego powiadomienia.

W żadnych okolicznościach firma Nokia nie ponosi odpowiedzialności za jakąkolwiek utratę danych lub zysków czy też za wszelkie szczególne, przypadkowe, wynikowe lub pośrednie szkody spowodowane w dowolny sposób.

Zawartość tego dokumentu przedstawiona jest „tak jak jest - as is”. Nie udziela się jakichkolwiek gwarancji, zarówno wyraźnych jak i dorozumianych, włączając w to, lecz nie ograniczając tego do, jakichkolwiek dorozumianych gwarancji użyteczności handlowej lub przydatności do określonego celu, chyba że takowe wymagane są przez przepisy prawa. Firma Nokia zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian w tym dokumencie lub wycofania go w dowolnym czasie bez uprzedniego powiadomienia.

Dostępność poszczególnych produktów może się różnić w zależności od regionu. Szczegóły można uzyskać u najbliższego sprzedawcy firmy Nokia.

PRODUKT TEN ZAWIERA W SOBIE ELEMENTY I TECHNOLOGIĘ, I (LUB) OPROGRAMOWANIE WYEKSPORTOWANE Z USA ZGODNIE Z OBOWIĄZUJĄCYMI W TYM KRAJU PRZEPISAMI. ODSTĘPSTWA OD TYCH PRZEPISÓW SĄ ZABRONIONE.

9239878/Wydanie 4

Spis treści

Dla własnego bezpieczeństwa	7
Uwagi ogólne.....	14
Kody dostępu	14
Pamięć współdzielona.....	15
1. Pierwsze kroki	16
Klawisze telefonu i wskaźniki wyświetlacza	16
Wkładanie karty SIM i baterii.....	17
Ładowanie baterii.....	19
Włączanie i wyłączanie telefonu.....	19
Tryb pokazu.....	21
Skróty w trybie gotowości.....	21
Blokowanie klawiatury	22
Pasek na rękę.....	22
2. Funkcje połączeń	23
Nawiązywanie i odbieranie połączenia.....	23
Głośnik.....	24
3. Wprowadzanie tekstu	25
4. Funkcje menu.....	27
Wiadomości	27
Kontakty.....	31

Spis treści

Spis połączeń.....	33
Ustawienia	34
Zegar	41
Przypomnienia.....	42
Dodatki	42
Usługi SIM.....	45
5. Informacje o bateriach	46
Ładowanie i rozładowywanie baterii.....	46
Sprawdzanie oryginalności baterii firmy Nokia.....	49
6. Akcesoria.....	54
Eksploatacja i konserwacja	55
Dodatkowe informacje o bezpieczeństwie.....	58

Dla własnego bezpieczeństwa

Zapoznaj się uważnie z podanymi tu w skrócie wskazówkami. Nieprzestrzeganie tych wskazówek może być niebezpieczne lub niezgodne z prawem. Więcej informacji znajdziesz na dalszych stronach tej instrukcji.



NIE RYZYKUJ

Nie włączaj telefonu w miejscach, w których zabrania się korzystać z telefonów komórkowych, ani wtedy, gdy może to spowodować zakłócenia lub inne zagrożenia.



NAJWAŻNIEJSZE JEST BEZPIECZEŃSTWO W RUCHU DROGOWYM

Stosuj się do wszystkich lokalnie obowiązujących przepisów. Prowadząc samochód, nie zajmuj rąk niczym innym. W trakcie jazdy miej przede wszystkim na uwadze bezpieczeństwo na drodze.

Dla własnego bezpieczeństwa



ZAKŁÓCENIA

Wszystkie telefony komórkowe mogą być podatne na zakłócenia, które z kolei mogą wywierać wpływ na jakość połączeń.



WYŁĄCZ TELEFON, GDY ZNAJDZIESZ SIĘ NA TERENIE SZPITALA

Przestrzegaj wszystkich ograniczeń. Wyłącz telefon w pobliżu aparatury medycznej.



WYŁĄCZ URZĄDZENIE, GDY ZNAJDZIESZ SIĘ W SAMOLOCIE

Przestrzegaj wszystkich ograniczeń. Urządzenia bezprzewodowe mogą być źródłem zakłóceń w samolocie.



WYŁĄCZ URZĄDZENIE, GDY TANKUJESZ PALIWO

Nie używaj telefonu na stacjach benzynowych. Nie używaj go też w pobliżu składów paliw i chemikaliów.



WYŁĄCZ URZĄDZENIE W REJONIE PRZEPROWADZANIA WYBUCHÓW

Przestrzegaj wszystkich ograniczeń. Nie używaj telefonu w rejonie odpalania ładunków wybuchowych.

Dla własnego bezpieczeństwa



UŻYWAJ URZĄDZENIA Z ROZWAGĄ

Urządzenia używaj w normalnej pozycji i zgodnie z jego dokumentacją. Nie dotykaj bez potrzeby anteny urządzenia.



PROFESJONALNY SERWIS

Instalować i naprawiać ten produkt może wyłącznie wykwalifikowany personel.



BATERIE I AKCESORIA

Używaj jedynie zatwierdzonych do użytku baterii i akcesoriów. Nie podłączaj niekompatybilnych produktów.



WODOODPORNOŚĆ

Telefon nie jest wodoodporny. Chroń je przed wilgocią.



KOPIE ZAPASOWE

Pamiętaj o robieniu zapasowych kopii wszystkich zapisywanych w telefonie ważnych informacji lub prowadź ich pisemny zapis.

Dla własnego bezpieczeństwa



PODŁĄCZANIE INNYCH URZĄDZEŃ

Zanim podłączysz dodatkowe urządzenie, zapoznaj się z instrukcją jego obsługi i przepisami bezpieczeństwa. Nie podłączaj niekompatybilnych produktów.



TELEFONY ALARMOWE

Upewnij się, że telefon jest włączony i ma kontakt z siecią komórkową. Naciśnij klawisz zakończenia tyle razy, ile potrzeba, aby usunąć z wyświetlacza wszystkie wprowadzone znaki i wrócić do ekranu startowego. Wprowadź numer alarmowy i naciśnij klawisz połączeń. Podaj miejsce pobytu. Nie przerywaj połączenia, dopóki nie otrzymasz na to zgody.

■ Informacje o urządzeniu

Opisane w tej instrukcji urządzenie bezprzewodowe zostało zatwierdzone do użytku w sieciach EGSM 900 i GSM 1800. Więcej na temat sieci można się dowiedzieć od usługodawcy.

Dla własnego bezpieczeństwa

Korzystając z funkcji tego urządzenia, stosuj się do wszystkich obowiązujących przepisów i szanuj prywatność oraz uzasadnione prawa innych osób.



Ostrzeżenie: wszystkie funkcje tego urządzenia, poza budzikiem, działają dopiero po jego włączeniu. Nie należy włączać urządzenia w miejscach, w których może ono spowodować zakłócenia lub inne zagrożenia.

■ Usługi sieciowe

Aby używać telefonu, trzeba mieć dostęp do usług świadczonych przez dostawców usług bezprzewodowych. Działanie wielu funkcji tego urządzenia zależy od charakterystyki sieci bezprzewodowej. Poszczególne usługi sieciowe mogą nie być dostępne we wszystkich sieciach, a w niektórych przypadkach korzystanie z usług sieciowych może być uwarunkowane zawarciem właściwej umowy z usługodawcą. O sposobie korzystania z usług sieciowych i związanych z nimi opłatach można się dowiedzieć od usługodawcy. W niektórych sieciach mogą obowiązywać

Dla własnego bezpieczeństwa

ograniczenia wpływające na sposób korzystania z usług sieciowych. Niektóre sieci mogą na przykład nie udostępniać pewnych usług lub specyficznych dla danego języka znaków.

Usługodawca może zablokować pewne funkcje lub uniemożliwić ich włączenie w urządzeniu. Takie funkcje nie będą wówczas dostępne w menu urządzenia. Urządzenie może też być specjalnie skonfigurowane. Taka konfiguracja może obejmować zmiany nazw menu, ich kolejności oraz ikon. Więcej informacji na ten temat uzyskasz od usługodawcy.

■ Ładowarki i akcesoria

Przed każdym wyjęciem baterii należy urządzenie wyłączyć i odłączyć je od ładowarki.

Przed użyciem ładowarki należy sprawdzić nazwę i numer jej modelu. Do zasilania tego urządzenia przeznaczone są ładowarki AC-2, ACP-7 i ACP-12.

Dla własnego bezpieczeństwa



Ostrzeżenie: korzystaj wyłącznie z baterii, ładowarek i innych akcesoriów zatwierdzonych przez firmę Nokia do użytku z tym właśnie modelem urządzenia. Stosowanie akcesoriów innego typu może unieważnić gwarancję na telefon i być również niebezpieczne dla użytkownika.

O dostępności zatwierdzonych do użytku akcesoriów dowiesz się od sprzedawcy.

Uwagi ogólne

■ Kody dostępu

- Dostarczony z telefonem kod zabezpieczający uniemożliwia osobom niepowołanym korzystanie z tego telefonu. Fabrycznie ustawionym kodem jest ciąg cyfr 12345.
- Dostarczany wraz z kartą SIM kod PIN uniemożliwia osobom niepowołanym korzystanie z tej karty.
- Dostarczony wraz z niektórymi kartami SIM kod PIN2 jest potrzebny do uzyskania dostępu do pewnych usług.
- Razem z kartą SIM mogą być dostarczone kody PUK i PUK2. Jeśli kod PIN lub PIN2 zostanie trzy razy pod rząd wprowadzony niepoprawnie, konieczne będzie wprowadzenie kodu PUK lub PUK2. Jeśli ich nie masz, zgłoś się po nie do usługodawcy.

Wybierz **Menu** > *Ustawienia* > *Ustawienia zabezpieczeń*, aby określić metody korzystania z kodów dostępu i ustawień zabezpieczeń w telefonie.

■ Pamięć współdzielona

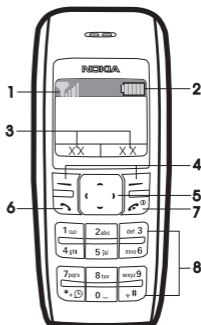
Z pamięci współdzielonej mogą korzystać następujące funkcje tego urządzenia: *Wiadomości*, *Kontakty* oraz *Kompozytor*. Użycie jednej lub kilku tych funkcji może zmniejszyć ilość pamięci dostępnej dla pozostałych funkcji, które tę pamięć współdzielą. Na przykład zapisanie wielu wiadomości tekstowych może spowodować zapelnienie całej dostępnej pamięci. Przy próbie użycia funkcji współdzielącej pamięć może pojawić się komunikat o wyczerpaniu się tej pamięci. Aby w takim przypadku móc dalej korzystać z urządzenia, należy z pamięci współdzielonej usunąć część zapisanych w niej danych. Niektóre funkcje, takie jak *Kontakty*, mogą mieć przydzieloną dodatkową ilość pamięci niezależnie od pamięci współdzielonej.

1. Pierwsze kroki

■ Klawisze telefonu i wskaźniki wyświetlacza

O włączonym telefonie, na którego wyświetlaczu nie ma żadnych znaków wprowadzonych przez użytkownika, mówi się, że jest w trybie gotowości.

- Moc sygnału sieci (1)
- Poziom naładowania baterii (2)
- Funkcje klawisza wyboru (3)
- Klawisze wyboru (4)
- Klawisze przewijania (5)



- Klawisz połączenia (6)
- Klawisz zakończenia i klawisz wyłącznika (7)
- Klawiatura (8)

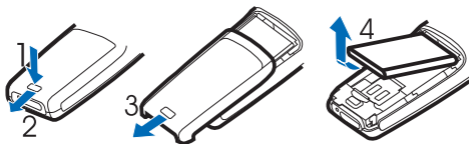
■ Wkładanie karty SIM i baterii

Wszystkie karty SIM przechowuj w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.

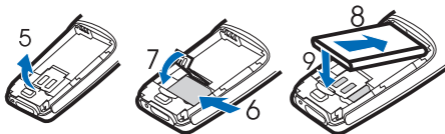
W sprawie dostępności i sposobu korzystania z usług karty SIM skontaktuj się ze sprzedawcą tej karty. Może nim być usługodawca, operator sieci lub inny sprzedawca.

Pierwsze kroki

1. Naciśnij przycisk zwalniający (1), a następnie otwórz i zdejmij tylną pokrywę (2, 3). Podważ baterię końcem palca i wyjmij ją z telefonu (4).



2. Ostrożnie unieś uchwyt karty SIM w telefonie (5). Włóż kartę SIM tak, aby jej ścięty róg znalazł się na górze po prawej stronie, a pozłacane złącza były skierowane do dołu (6). Zamknij uchwyt karty SIM (7) i przesunij do przodu, aby go zablokować. Włóż baterię (8, 9).



■ Ładowanie baterii

1. Podłącz ładowarkę do gniazda sieciowego prądu przemiennego.
2. Podłącz wtyk ładowarki do gniazda na spodzie telefonu. Wskaźnik ładowania baterii zacznie się przesuwac.



Jeśli pojawi się komunikat *Nie ładuje*, odczekaj chwilę, odłącz ładowarkę, podłącz ją ponownie i spróbuj jeszcze raz. Jeśli ta próba zawiedzie, skontaktuj się ze sprzedawcą.

3. Gdy bateria zostanie całkowicie naładowana, wskaźnik przestanie się przesuwac. Odłącz ładowarkę od gniazda sieciowego i od telefonu.

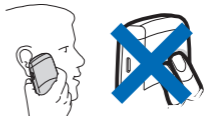
■ Włączanie i wyłączanie telefonu

Naciśnij i przytrzymaj przez kilka sekund klawisz zakończenia.

Pierwsze kroki

Używaj telefonu w przewidzianej dla niego pozycji.

Urządzenie to ma antenę wewnętrzną.



Uwaga: tak jak w przypadku każdego innego urządzenia nadawczo-odbiorczego, nie dotykaj bez potrzeby anteny włączonego urządzenia. Dotykanie anteny niekorzystnie wpływa na jakość połączeń i może przyczyniać się do niepotrzebnego wzrostu pobieranej przez urządzenie energii. Unikanie kontaktu z anteną podczas korzystania z urządzenia pozwala w sposób optymalny wykorzystać parametry anteny i żywotność baterii.



Uwaga: nie dotykaj tego złącza, ponieważ jest ono wrażliwe na wyładowania elektrostatyczne.



■ Tryb pokazu

Tryb ten umożliwia zapoznanie się z funkcjami telefonu. Jeśli karta SIM nie jest zainstalowana, wybierz **Pokaz** > *Podstawy*, *Więcej* lub *Gry*.

Jeśli karta SIM jest zainstalowana, wybierz **Menu** > *Dodatki* > *Prezentacja* > *Podstawy* lub *Więcej*.

■ Skróty w trybie gotowości

Przejdź w górę do menu *Spis połączeń*.

Przejdź w dół do opisów i numerów zapisanych w menu *Kontakty*.

Przejdź w lewo, aby napisać wiadomość.

Przejdź w prawo, aby włączyć tryb pokazu.

Naciśnij i przytrzymaj *, aby włączyć mówiący zegar.

Naciśnij klawisz połączenia, aby otworzyć listę wybieranych numerów. Przejdź do żądanej nazwy lub numeru i naciśnij klawisz połączenia, aby nawiązać połączenie.

Pierwsze kroki

■ Blokowanie klawiatury

Aby zablokować klawiaturę w celu uniknięcia przypadkowego naciśnięcia klawiszy, w trybie gotowości wybierz **Menu** i naciśnij szybko *. Aby ją odblokować, wybierz **Odblok.** i naciśnij szybko *.



Nawet gdy klawiatura jest zablokowana, można się połączyć z oficjalnym, zaprogramowanym w urządzeniu numerem alarmowym.

Wprowadź numer alarmowy i naciśnij klawisz połączenia. Wybrany numer alarmowy może nie być wyświetlany na ekranie.

■ Pasek na rękę

Zdejmij tylną pokrywę i zamocuj pasek w sposób pokazany na rysunku. Załóż tylną pokrywę.



2. Funkcje połączeń

■ Nawiązywanie i odbieranie połączenia

Aby nawiązać połączenie, wykonaj następujące czynności:

1. Wprowadź numer telefonu wraz z numerem kierunkowym (jeśli to konieczne). W razie potrzeby wprowadź także kod kraju.
2. Naciśnij klawisz połączenia, aby połączyć się z wybranym numerem. Aby w czasie połączenia zwiększyć lub zmniejszyć głośność w słuchawce lub zestawie słuchawkowym, naciśnij klawisz przewijania odpowiednio w prawo lub w lewo.

Aby odebrać połączenie przychodzące, naciśnij klawisz połączenia. Aby odrzucić połączenie, naciśnij klawisz zakończenia.

Funkcje połączeń



■ Głośnik

W razie potrzeby wybierz **Głośnik** lub **Głośn.**, aby w trakcie rozmowy skorzystać z głośnika lub słuchawki.



Ostrzeżenie: gdy głośnik jest włączony, nie trzymaj urządzenia przy uchu, ponieważ dźwięki mogą być bardzo głośne.

3. Wprowadzanie tekstu

Istnieją dwie metody wprowadzania tekstu: tradycyjna metoda wprowadzania tekstu oznaczona symbolem  lub metoda słownikowa (z wykorzystaniem wbudowanego słownika) oznaczona symbolem .

Metoda tradycyjna polega na naciskaniu klawisza z żądaną literą, aż pojawi się ona na ekranie.

Aby podczas wpisywania tekstu włączyć tryb słownikowy, wybierz **Opcje** > *Słownik*, a następnie wybierz odpowiedni język. Aby wyłączyć ten tryb, wybierz **Opcje** > *Bez słownika*.

Aby użyć słownikowego trybu wprowadzania tekstu, wykonaj następujące czynności:

1. Aby wpisać żądane słowo, wybieraj litery pojedynczym naciśnięciem odpowiednich klawiszy.
2. Po wyświetleniu żądanego słowa naciśnij **O** i zacznij wpisywać następne.

Wprowadzanie tekstu

Aby zmienić wyświetlone słowo, naciskaj *, aż wyświetlone zostanie właściwe słowo.

Jeśli za wpisaniem słowem pojawi się znak ?, danego słowa nie ma w słowniku. Aby dodać słowo do słownika, wybierz **Liter.**, wprowadź słowo metodą tradycyjną i wybierz **OK**.

Wskazówki dotyczące pisania metodą tradycyjną i słownikową:

- Aby wstawić spację, naciśnij **0**.
- Aby w trakcie pisania szybko zmienić metodę wprowadzania tekstu, naciskaj **#**, obserwując wskaźnik u góry wyświetlacza.
- Aby wstawić cyfrę, naciśnij i przytrzymaj żądany klawisz numeryczny.
- Aby wyświetlić listę znaków specjalnych podczas wprowadzania tekstu metodą tradycyjną, naciśnij *, a w przypadku korzystania ze słownikowej metody wprowadzania tekstu - naciśnij i przytrzymaj *.

4. Funkcje menu

W trybie gotowości wybierz **Menu**, a następnie przejdź do odpowiedniego menu i podmenu. Wybierz **Wyjdź** lub **Wróć**, aby wyjść z bieżącego poziomu menu. Aby od razu przywrócić tryb gotowości, naciśnij klawisz zakończenia.

Nie wszystkie funkcje i opcje menu zostały opisane w tej instrukcji.

■ Wiadomości



Ustawienia wiadomości

Aby zmodyfikować ustawienia wiadomości, wybierz **Menu** > *Wiadomości* > *Ustawienia wiadomości*.

Wybierz *Profil wysył.* > *Numer centrum wiadomości*, aby zapisać numer centrum wiadomości potrzebny do wysyłania wiadomości tekstowych i graficznych. Numer ten otrzymasz od usługodawcy.

Funkcje menu

Wybierz opcję *Obsługa znaków* (usługa sieciowa), aby wybrać metodę kodowania wysyłanych wiadomości tekstowych. Dostępne metody to: *Pełna* lub *Uproszczona*.

Opcja *Filtrowanie numerów* umożliwia wyświetlenie i zmodyfikowanie listy numerów filtrowanych.

Utwórz wiadomość

Urządzenie to umożliwia wysyłanie wiadomości tekstowych, w których liczba znaków przekracza limit ustalony dla pojedynczej wiadomości. Dłuższe wiadomości są wysłane w postaci kilku następujących po sobie wiadomości. Za każdą z nich usługodawca może naliczyć odpowiednią opłatę. Znaki akcentowane, symbole oraz znaki używane np. w języku chińskim zajmują więcej miejsca, ograniczając tym samym liczbę znaków, z których może się składać pojedyncza wiadomość.


Liczba dostępnych znaków do wprowadzenia oraz bieżący numer części wiadomości wieloczęściowej są widoczne w prawym górnym rogu wyświetlacza. Przykład: 917/1.

1. W trybie gotowości wybierz **Menu** > *Wiadomości* > *Utwórz wiadomość*.
2. Wpisz treść wiadomości.
3. Aby wysłać wiadomość, wybierz **Opcje** > *Wyślij*, wprowadź numer telefonu adresata i wybierz **OK**.



Uwaga: gdy wysyłasz wiadomość, na wyświetlaczu może pojawić się komunikat *Wiadomość została wysłana*. Oznacza to, że wiadomość została wysłana z urządzenia na zaprogramowany w nim numer centrum wiadomości. Nie jest to równoznaczne z potwierdzeniem odbioru wiadomości przez jej adresata. Więcej informacji o wysyłaniu i odbieraniu wiadomości uzyskasz od usługodawcy.

Odczytywanie wiadomości tekstowych

Gdy aktywny jest tryb gotowości, po odebraniu wiadomości tekstowych na wyświetlaczu pojawi się ikona  i liczba nowych wiadomości.

Funkcje menu

Wybierz **Pokaż**, aby natychmiast wyświetlić odebrane wiadomości, lub wybierz **Wyjdź**, aby zrobić to później za pomocą opcji **Menu** > *Wiadomości* > *Skrzynka odbiorcza*.

Kopie robocze i Pozycje wysłane

Folder *Kopie robocze* zawiera wiadomości zapisane za pomocą menu *Zapisz wiadom..* W menu *Pozycje wysłane* możesz przeglądać kopie wysłanych wiadomości.

Wiadomości graficzne (usługa sieciowa)

Możesz odbierać i wysyłać wiadomości ze zdjęciami. Odebrane wiadomości graficzne są zapisywane w folderze *Skrzynka odbiorcza*. Każda wiadomość graficzna składa się z kilku wiadomości tekstowych. Dlatego wysłanie wiadomości graficznej może kosztować więcej niż wysłanie wiadomości tekstowej.



Uwaga: z funkcji wiadomości graficznych można korzystać tylko wtedy, gdy udostępnia ją operator sieci lub usługodawca. Jedynie kompatybilne urządzenia z funkcją wiadomości graficznych mogą odbierać i wyświetlać takie wiadomości. Wygląd odebranej wiadomości może być różnicowany w zależności od urządzenia odbierającego.

Usuń wiadomości

Aby usunąć wszystkie przeczytane wiadomości lub wiadomości w określonym folderze, wybierz **Menu** > *Wiadomości* > *Usuń wiadomości* > *Przeczytane* lub wskaż inny folder.

■ **Kontakty**

Numery telefonów i ich opisy można zapisywać w pamięci telefonu i w pamięci karty SIM. W pamięci telefonu można zapisać do 200 numerów.



Funkcje menu

Wyszukiwanie opisu i numeru telefonu

W trybie gotowości naciśnij klawisz przewijania w dół i wprowadź pierwsze litery opisu. Wskaż żądany opis.

W menu *Kontakty* dostępne są następujące opcje:

Dodaj kontakt - wprowadza opis i numer do spisu telefonów.



Usuń - służy do usuwania ze spisu telefonów wszystkich lub pojedynczych opisów i numerów.

Kopiuje - kopiuje z pamięci telefonu do pamięci karty SIM (i odwrotnie) opisy i numery telefonów (pojedyncze lub wszystkie).

Ustawienia kontaktów

Wybierz **Menu** > *Kontakty* > *Ustawienia*, a następnie wybierz odpowiednie ustawienia następujących opcji:

Wybór pamięci - pozwala określić, gdzie mają być zapisywane opisy i numery telefonów. Dostępne opcje to *Telefon* i *Karta SIM*. W przypadku zmiany karty SIM automatycznie wybrana zostanie opcja *Karta SIM*.

Widok kontaktów - umożliwia określenie sposobu wyświetlania opisów i numerów telefonów. Po wybraniu opcji kontaktu **Więcej**, gdy dla opcji *Widok kontaktów* wybrane jest ustawienie *Lista opisów* lub *Tylko opis*, opis lub numer telefonu zapisany na karcie SIM będzie oznaczony symbolem , a opis lub numer zapisany w pamięci telefonu będzie oznaczony symbolem .

Stan pamięci - umożliwia sprawdzenie liczby opisów i numerów telefonów zapisanych w spisie oraz ilości wolnego miejsca.

■ Spis połączeń

Telefon rejestruje numery połączeń nieodebranych, odebranych i nawiązywanych, przybliżony czas trwania połączeń, a także liczbę wysłanych i odebranych wiadomości.



Numery połączeń nieodebranych i odebranych są rejestrowane tylko wtedy, gdy usługa ta jest dostępna w sieci, a włączony telefon znajduje się w jej zasięgu.

Funkcje menu

Liczniki czasu połączeń

Wybierz **Menu** > *Spis połączeń* > *Czas połączeń*, aby sprawdzić przybliżony czas trwania ostatniego połączenia, wszystkich odebranych i nawiązanych połączeń lub przybliżony czas trwania wszystkich połączeń.

Aby wyzerować liczniki, wybierz *Zeruj liczniki czasu połączeń*, wprowadź kod zabezpieczający i wybierz **OK**.



Uwaga: rzeczywista kwota na fakturze za połączenia telefoniczne i usługi sieciowe może zależeć od charakterystyki sieci, sposobu zliczania czasu połączeń, podatków itp.

■ Ustawienia

W tym menu można zmieniać różne ustawienia telefonu. Aby przywrócić wartości domyślne niektórych ustawień menu, wybierz *Przywróć ust. fabryczne*



Ustawienia dźwięków

Wybierz **Menu** > *Ustawienia* > *Ustawienia dźwięków*, a następnie wybierz odpowiednie ustawienia następujących opcji:

Dźwięk dzwonka - pozwala ustawić dźwięk dla połączeń przychodzących.

Głośność dzwonka - pozwala ustawić głośność dzwonka i sygnału nadejścia wiadomości. Jeśli opcja *Głośność dzwonka* zostanie ustawiona na poziomie 2 lub wyższym, w chwili nadejścia połączenia przychodzącego głośność dzwonka telefonu będzie narastać od poziomu 1 do wskazanego poziomu.

Sygnalizacja wibracjami - pozwala ustawić telefon tak, aby połączenia przychodzące lub wiadomości były sygnalizowane drganiami.

Sygnał odbioru wiadomości - pozwala ustawić dźwięk sygnalizujący odbiór wiadomości.

Dźwięki ostrzeżeń - pozwala ustawić dźwięki sygnalizujące np. wyczerpywanie się baterii.

Funkcje menu

Ustawienia wyświetlania

Wybierz **Menu** > *Ustawienia* > *Ustawienia wyświetlania*.

Wybierz *Tematy*, przewiń do odpowiedniego tematu, a następnie wybierz **Opcje** > *Uaktywnij* lub *Edytuj*, aby włączyć lub zmodyfikować dany temat.

Wybierz *Zegar wygaszacza*, aby ustawić jako wygaszacz ekranu zegar cyfrowy lub analogowy oraz wszystkie symbole głównego wyświetlacza.

Profile

Pewne funkcje profili, np. dźwięki dzwonka i wygaszacz ekranu, można dostosować.

Wybierz **Menu** > *Ustawienia* > *Profile*, wybierz profil, który chcesz zmodyfikować, a następnie użyj opcji *Przystosuj*.

Ustawienia czasu

Wybierz **Menu** > *Ustawienia* > *Ustawienia czasu*.

Opcja *Zegar* umożliwia ukrycie lub wyświetlenie zegara, ustawienie czasu, albo zmodyfikowanie formatu godziny.


Jeśli bateria zostanie wyjęta z telefonu, może zaistnieć potrzeba ponownego ustawienia daty i godziny.

Ustawienia połączeń

Wybierz **Menu** > *Ustawienia* > *Ustawienia połączeń* i jedną z następujących opcji:

Przekazywanie połączeń (usługa sieciowa) - umożliwia przekazywanie połączeń przychodzących pod numer poczty głosowej lub pod inny numer telefonu. Przewiń do opcji przekazywania i wybierz *Uaktywnij*, aby włączyć wybraną opcję przekazywania, lub wybierz *Anuluj*, aby ją wyłączyć. Aby sprawdzić, czy wybrana opcja jest włączona, wybierz *Sprawdź stan*. Aby ustawić opóźnienie dla określonych przekazów, wybierz *Ustaw opóźn.* (ta funkcja nie jest dostępna dla wszystkich opcji przekazywania). Jednocześnie aktywnych może być kilka opcji przekazywania połączeń. Jeśli aktywna jest opcja *Przekazuj połączenia głosowe*, na wyświetlaczu w trybie gotowości

Funkcje menu

widoczny jest symbol . Aby wyłączyć wszystkie przekazy połączeń, wybierz *Anuluj wszystkie przekazy* *Wysyłaj mój numer* (usługa sieciowa) – za pomocą tej opcji możesz ujawnić swój numer telefonu lub go ukryć przed osobą, do której dzwonisz.

Aut. ponowne wybieranie – pozwala ustawić telefon tak, aby samoczynnie wykonał do 10 prób nawiązania połączenia z wybranym numerem, jeśli kolejne próby zakończą się niepowodzeniem.

Usługa połączeń oczekujących (usługa sieciowa) – umożliwia odbieranie wysyłanych z sieci powiadomień o nadejściu nowego połączenia podczas trwania połączenia.

Ustawienia telefonu

Wybierz **Menu** > *Ustawienia* > *Ustawienia telefonu*.

Język – umożliwia wybranie języka tekstów pojawiających się na wyświetlaczu.

Ustawienia kosztów



Uwaga: rzeczywista kwota na fakturze za połączenia telefoniczne i usługi sieciowe może zależeć od charakterystyki sieci, sposobu zliczania czasu połączeń, podatków itp.

Wybierz **Menu** > *Ustawienia* > *Ustawienia kosztów*, a następnie *Opłacony kredyt* (usługa sieciowa), aby wyświetlić informacje dotyczące opłaconego kredytu. Wybierz opcję *Czasomierz połączeń*, aby włączyć lub wyłączyć wyświetlanie czasu połączenia. Wybierz opcję *Podsumow. połączenia*, aby włączyć lub wyłączyć wyświetlanie raportu o przybliżonym czasie połączenia.



Uwaga: po wyczerpaniu limitu wyrażonego w impulsach lub jednostkach monetarnych można łączyć się jedynie z oficjalnym, zaprogramowanym w urządzeniu numerem alarmowym.

Ustawienia akcesoriów

Wybierz **Menu** > *Ustawienia* > *Ustawienia akcesoriów* > *Zest. słuchawk.* lub *Pętla induk.*.

Opcja *Odbiór automatyczny* umożliwia ustawienie telefonu tak, aby automatycznie odbierał połączenia przychodzące po upływie pięciu sekund.

Menu tych ustawień pojawia się tylko wtedy, gdy do telefonu jest lub było podłączone jedno z akcesoriów.

Ustawienie prawego klawisza wyboru

W trybie gotowości można wybrać **Idź do**, aby wyświetlić listę skrótów. Aby zdefiniować lub uporządkować skróty, wybierz **Menu** > *Ustawienia* > *Ust. prawego klaw. wyboru*. Przewiń do pozycji *Wybierz opcje*, aby wybrać funkcje, do których mają zostać utworzone skróty; przewiń do pozycji *Uporządkuj*, aby uporządkować funkcje znajdujące się na liście skrótów.

■ Zegar



W trybie gotowości wybierz **Menu** > **Zegar** > **Godzina alarmu**, aby ustawić godzinę alarmu. Przewiń do pozycji **Dźwięk alarmu**, aby wybrać dźwięk alarmu. Przewiń do pozycji **Powtórź alarm**, aby ustawić pojedyncze lub cykliczne powtarzanie alarmu w określone dni tygodnia, albo przewiń do pozycji **Mówiący zegar**, aby w telefonie godziny były oznajmiane głosem. Po uaktywnieniu alarmu wybierz **Stop**, aby go zatrzymać, lub **Drzemka**, aby zatrzymać alarm i ponowić dzwonienie za 10 minut.

Jeśli w czasie, na który został ustawiony alarm, urządzenie będzie wyłączone, włączy się ono samoczynnie i zacznie emitować sygnały alarmu. Gdy wybierzesz **Stop**, pojawi się pytanie, czy chcesz włączyć urządzenie w celu korzystania z niego do połączeń telefonicznych. Wybierz **Nie**, aby urządzenie wyłączyć, lub **Tak**, aby móc nawiązywać i odbierać połączenia. Nie wybieraj **Tak**, jeśli włączony telefon komórkowy może być źródłem zakłóceń lub innych zagrożeń.

Funkcje menu

■ Przypomnienia

Aby razem z alarmem zapisać krótką notatkę tekstową, wybierz **Menu** > *Przypomnienia* > *Dodaj nowe*. Po upływie godziny przypomnienia można wybrać **Opuść**, aby zatrzymać alarm, lub **Opóźnij**, aby ponowić alarm po upływie 10 minut.



■ Dodatki

Kalkulator



Uwaga: kalkulator ten ma ograniczoną dokładność i służy jedynie do prostych obliczeń.

Wybierz **Menu** > *Dodatki* > *Kalkulator*.

1. Naciskaj klawisze od **0** do **9**, aby wstawiać cyfry, oraz klawisz **#**, aby wstawić separator dziesiętny. Aby zmienić znak wprowadzonej liczby, naciśnij *****.
2. Przewijaj w górę lub w dół, aby podświetlić znaki **+**, **-**, **x** lub **/**.

3. W razie potrzeby powtórz czynności opisane w punktach 1 i 2.
4. Aby uzyskać wynik, wybierz **Wynik**.

Konwerter

Możliwe jest przeliczanie różnych jednostek miar.

W trybie gotowości wybierz **Menu** > *Dodatki* > *Konwerter*. Aby uzyskać dostęp do ostatnich pięciu przeliczeń, wybierz *Ostatn. 5 konw.*. Można także wybrać sześć wstępnie zdefiniowanych kategorii jednostek: *Temperatura*, *Masa*, *Długość*, *Powierzchnia*, *Objętość* i *Waluta*.

Za pomocą opcji *Moje konwersje* można dodawać własne kategorie jednostek.

Podczas konwersji można przewijać w górę i w dół, aby zamieniać położenie przeliczanych jednostek.

Kompozytor

Wybierz **Menu** > *Dodatki* > *Kompozytor* i dźwięk. Funkcja ta umożliwia tworzenie własnych dźwięków dzwonka. Na przykład dla nuty **f** naciśnij **4**. Naciśnij **8**, aby skrócić (-), lub naciśnij **9**, aby wydłużyć (+) czas trwania nuty albo pauzy. Naciśnij **0**, aby wstawić pauzę. Naciśnij *, aby ustawić oktawę. Naciśnij #, aby podwyższyć nutę o pół tonu (nie dotyczy nut **e** i **b**).



Po zakończeniu komponowania dźwięku wybierz **Opcje** > *Odtwórz*, a następnie *Zapisz*, *Tempo*, *Wyślij*, *Wyczyść ekran* lub *Wyjdź*.

Aplikacje działające w tle podczas korzystania z innych funkcji zwiększają zapotrzebowanie na energię baterii i skracają jej żywotność.

■ Usługi SIM

Używana karta SIM może pozwolić na uzyskanie dostępu do dodatkowych usług. To menu jest wyświetlane tylko wtedy, gdy udostępnia je używana karta SIM. Nazwa i zawartość tego menu zależy od używanej karty SIM.

Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się ze swoim usługodawcą.



5. Informacje o bateriach

■ Ładowanie i rozładowywanie baterii

Źródłem zasilania urządzenia jest bateria przeznaczona do wielokrotnego ładowania. Nowa bateria osiąga pełną wydajność dopiero po dwóch lub trzech pełnych cyklach ładowania i rozładowywania. Bateria może być ładowana i rozładowywana setki razy, ale w końcu ulegnie zużyciu. Jeśli czas rozmów i czas gotowości stanie się zauważalnie krótszy niż normalnie, wymień baterię na nową. Używaj tylko baterii zatwierdzonych przez firmę Nokia. Baterię ładuj wyłącznie za pomocą ładowarek zatwierdzonych przez firmę Nokia i przeznaczonych dla tego urządzenia.

Jeśli nowa bateria ma być użyta po raz pierwszy lub jeśli bateria nie była przez dłuższy czas używana, w celu rozpoczęcia procesu ładowania może być konieczne podłączenie ładowarki, odłączenie jej i ponowne podłączenie.

Informacje o bateriach

Jeśli ładowarka nie jest używana, odłącz ją od urządzenia i gniazdka sieciowego. Nie pozostawiaj naładowanej do pełna baterii podłączonej do ładowarki, ponieważ przeładowanie skraca jej żywotność. Jeśli naładowana do pełna bateria nie będzie używana, z upływem czasu rozładuje się samoistnie.

Jeśli bateria była całkowicie rozładowana, może upłynąć kilka minut, zanim pojawi się wskaźnik ładowania i będzie można korzystać z telefonu.

Bateria powinna być używana tylko zgodnie z jej przeznaczeniem. Nigdy nie należy używać uszkodzonej ładowarki lub baterii.

Nie dopuść do zwarcia biegunów baterii. Może to nastąpić przypadkowo, gdy metalowy przedmiot, na przykład moneta, spinacz lub długopis, spowoduje bezpośrednie połączenie dodatniego (+) i ujemnego (-) bieguna baterii. (Bieguny baterii wyglądają jak metalowe paski). Sytuacja taka może mieć miejsce, gdy zapasową baterię nosi się w kieszeni lub portmonetce. Zwarcie biegunów może uszkodzić baterię lub przedmiot, który te bieguny ze sobą połączy.

Informacje o bateriach

Pozostawianie baterii w gorących lub zimnych miejscach, takich jak zamknięty samochód latem lub zimą, spowoduje zmniejszenie jej pojemności i skrócenie żywotności. Staraj się zawsze przechowywać baterię w temperaturze od 15°C do 25°C (59°F do 77°F). Urządzenie z przegrzaną lub nadmiernie ochłodzoną baterią może przez chwilę nie działać, nawet gdy bateria jest w pełni naładowana. Sprawność baterii jest szczególnie niska w temperaturach znacznie poniżej zera.

Nigdy nie wrzucaj baterii do ognia, ponieważ mogą one eksplodować. Uszkodzone baterie mogą samoczynnie eksplodować. Zużytych baterii należy pozbywać się zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami. O ile to tylko możliwe, należy je oddać do recyklingu. Nie wyrzucaj baterii do domowych pojemników na śmieci.

■ Sprawdzanie oryginalności baterii firmy Nokia

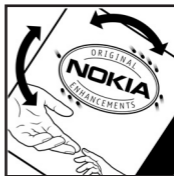
Dla własnego bezpieczeństwa należy używać tylko oryginalnych baterii firmy Nokia. Żeby sprawdzić, czy kupowana bateria jest oryginalna, trzeba ją nabyć u autoryzowanego sprzedawcy produktów firmy Nokia, odszukać na opakowaniu logo Nokia Original Enhancements oraz zbadać etykietę z hologramem, wykonując następujące czynności.

Pozytywny rezultat badań etykiety nie daje całkowitej pewności, że opatrzona nią bateria jest rzeczywiście oryginalna. Jeśli pojawią się jakieś wątpliwości co do oryginalności baterii, należy zaprzestać jej używania i zgłosić się do autoryzowanego serwisu firmy Nokia lub sprzedawcy. Autoryzowany serwis firmy Nokia lub sprzedawca poddadzą baterię ekspertyzie co do jej oryginalności. Jeśli nie uda się potwierdzić oryginalności baterii, należy ją zwrócić w miejscu zakupu.

Informacje o bateriach

Hologram identyfikacyjny

1. Patrząc pod pewnym kątem na etykietę z hologramem, powinno się zauważyć znany użytkownikom telefonów Nokia rysunek splatających się rąk, a pod innym kątem - logo Nokia Original Enhancements.
2. Na odchylanym w lewo, w prawo, w dół i do góry hologramie powinny być widoczne punkciki: odpowiednio 1, 2, 3 i 4 z każdej strony.



Informacje o bateriach

3. Po zdrapaniu brzegu etykiety powinien się pojawić 20-cyfrowy kod, na przykład 12345678919876543210. Baterię należy ustawić w takim położeniu, aby te cyfry były skierowane do góry. Początkowe cyfry kodu będą umieszczone w górnym wierszu, a końcowe w wierszu dolnym.



4. Prawdziwość tego 20-cyfrowego kodu należy sprawdzić, postępując zgodnie z instrukcjami zamieszczonymi w witrynie www.nokia.com/batterycheck.



Informacje o bateriach

Aby utworzyć wiadomość tekstową, wprowadź 20-cyfrowy kod (na przykład 12345678919876543210) i wyślij na numer +44 7786 200276.

Aby utworzyć wiadomość tekstową, wykonaj następujące czynności:

- Kraje Azji Południowo-Wschodniej oprócz Indii: wprowadź 20-cyfrowy kod (na przykład 12345678919876543210) i wyślij na numer +61 427151515.
- Tylko Indie: wprowadź określenie „Battery” i 20-cyfrowy kod baterii (na przykład: Battery 12345678919876543210) i wyślij na numer 5555.

Rachunek za wysłanie takiej wiadomości będzie naliczony zgodnie z obowiązującymi taryfami połączeń krajowych i międzynarodowych.

Z odpowiedzi na wiadomość dowiesz się, czy autentyczność wysłanego kodu może być potwierdzona.

Co zrobić, jeśli bateria nie jest oryginalna?

Jeśli nie uda się z całą pewnością stwierdzić, że dana bateria z hologramem firmy Nokia na etykiecie jest baterią oryginalną, nie należy jej używać. Trzeba natomiast zgłosić się do autoryzowanego serwisu firmy Nokia lub sprzedawcy. Używanie baterii, która nie została zatwierdzona do użytku przez producenta, może być niebezpieczne i niekorzystnie wpływać na działanie urządzenia, a także spowodować uszkodzenie samego urządzenia i jego akcesoriów. Może to również skutkować anulowaniem gwarancji na to urządzenie.

Więcej informacji na temat oryginalnych baterii firmy Nokia można znaleźć pod adresem www.nokia.com/battery.

6. Akcesoria

Kilka praktycznych uwag o korzystaniu z akcesoriów:

- Wszystkie akcesoria przechowuj w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.
- Gdy odłączasz przewód zasilający jakiegokolwiek z akcesoriów, zawsze chwytaj za wtyczkę – nie za przewód.
- Systematycznie sprawdzaj, czy zainstalowane w samochodzie akcesoria są dobrze zamontowane i czy działają prawidłowo.
- Tylko specjaliści mogą instalować skomplikowane akcesoria samochodowe.

Eksploatacja i konserwacja

To urządzenie wyróżnia się najwyższej klasy konstrukcją i jakością wykonania, dlatego też wymaga właściwej obsługi. Przestrzeganie poniższych wskazówek pozwoli zachować wszystkie warunki ochrony gwarancyjnej.

- Urządzenie powinno być zawsze suche. Opady, duża wilgotność i wszelkiego rodzaju ciecze i wilgoć mogą zawierać związki mineralne powodujące korozję obwodów elektronicznych. W przypadku zawilgocenia urządzenia wyjmij z niego baterię i nie wkładaj jej z powrotem, dopóki urządzenie całkowicie nie wyschnie.
- Nie używaj i nie przechowuj urządzenia w miejscach brudnych i zapylnych. Może to spowodować uszkodzenie jego ruchomych części i podzespołów elektronicznych.
- Nie przechowuj urządzenia w wysokiej temperaturze. Wysokie temperatury mogą być przyczyną krótszej żywotności baterii, uszkodzeń podzespołów

Eksploatacja i konserwacja

elektronicznych, odkształceń lub stopienia elementów plastikowych.

- Nie przechowuj urządzenia w niskiej temperaturze. Gdy urządzenie powróci do swojej normalnej temperatury, w jego wnętrzu może gromadzić się wilgoć, powodując uszkodzenie podzespołów elektronicznych.
- Nie próbuj otwierać urządzenia w sposób inny od przedstawionego w tej instrukcji.
- Nie upuszczaj, nie uderzaj i nie potrząsaj urządzeniem. Nieostrożne obchodzenie się z nim może spowodować uszkodzenia wewnętrznych podzespołów elektronicznych i delikatnych mechanizmów.
- Do czyszczenia urządzenia nie stosuj żrących chemikaliów, rozpuszczalników ani silnych detergentów.
- Nie maluj urządzenia. Farba może zablokować jego ruchome części i uniemożliwić prawidłowe działanie.
- Używaj tylko anteny zastępczej dostarczonej wraz z urządzeniem lub takiej, która została zatwierdzona do

Eksploatacja i konserwacja

użytku. Stosowanie anten innego typu, modyfikacje lub podłączenia mogą spowodować uszkodzenie urządzenia, a przy tym może to stanowić naruszenie przepisów dotyczących urządzeń radiowych.

- Z ładowarek korzystaj tylko w pomieszczeniach zamkniętych.
- Zanim przekażesz urządzenie do serwisu, utwórz kopię zapasową wszystkich danych, które chcesz zachować (np. kontakty i notatki kalendarza).

Wszystkie powyższe wskazówki dotyczą w równej mierze urządzenia, baterii, ładowarki i każdego innego akcesorium. Jeśli jakieś urządzenie nie działa prawidłowo, oddaj je do naprawy w najbliższym serwisie.

Dodatkowe informacje o
bezpieczeństwie

Dodatkowe informacje o bezpieczeństwie

Urządzenie i jego akcesoria mogą mieć części o niewielkich rozmiarach. Należy je przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.

■ Środowisko pracy

Pamiętaj o konieczności stosowania się do obowiązujących na danym obszarze przepisów. Zawsze wyłączaj urządzenie, gdy jego używanie jest zabronione lub może powodować zakłócenia bądź inne zagrożenia. Używaj urządzenia w przewidzianej dla niego pozycji. Urządzenie to spełnia wszystkie wytyczne w zakresie oddziaływania fal radiowych, jeśli jest używane w normalnej pozycji przy uchu lub w innej pozycji, w odległości co najmniej 2,2 cm (7/8 cala) od ciała. Etui, futerał lub zaczep do paska, w których nosi się urządzenie przy sobie, nie mogą zawierać

Dodatkowe informacje o bezpieczeństwie

elementów metalowych, a odległość urządzenia od ciała nie powinna być mniejsza od podanej wyżej.

Niektóre części urządzenia są namagnesowane. Urządzenie może przyciągać przedmioty metalowe. Nie trzymaj w pobliżu urządzenia kart kredytowych ani innych magnetycznych nośników danych, ponieważ zapisane na nich informacje mogą zostać skasowane.

■ Aparatura medyczna

Praca każdego urządzenia radiowego (a więc również telefonów bezprzewodowych) może powodować zakłócenia w funkcjonowaniu medycznej aparatury elektronicznej, gdy ta nie jest odpowiednio zabezpieczona. Skonsultuj się z lekarzem lub producentem aparatury medycznej, aby rozstrzygnąć wszelkie wątpliwości i upewnić się, czy dany aparat jest odpowiednio zabezpieczony przed zewnętrznym oddziaływaniem fal o częstotliwości radiowej (RF). Wyłączaj urządzenie we wszystkich placówkach służby zdrowia, jeśli wymagają tego wywieszone przepisy. Szpitale i inne placówki służby zdrowia mogą używać aparatury czułej na działanie zewnętrznych fal radiowych.

Dodatkowe informacje o bezpieczeństwie

Stymulatory serca

Minimalna odległość, jaka powinna być zachowana między stymulatorem serca a telefonem bezprzewodowym, zalecana przez producentów w celu uniknięcia możliwych zakłóceń pracy stymulatora wynosi 15,3 cm (6 cali).

Zalecenie to jest zgodne z wynikami niezależnych badań przeprowadzonych przez Wireless Technology Research i zaleceń przezeń sformułowanych. Osoby ze stymulatorami serca powinny:

- zawsze trzymać urządzenie w odległości nie mniejszej niż 15,3 centymetra (6 cali) od stymulatora;
- nie nosić urządzenia w kieszeni na piersi
- trzymać urządzenie przy uchu po przeciwnej w stosunku do stymulatora stronie ciała w celu zminimalizowania ryzyka zakłóceń

Jeśli podejrzewasz, że występują zakłócenia, wyłącz i odłóż urządzenie.

Aparaty słuchowe

Niektóre cyfrowe urządzenia bezprzewodowe mogą powodować zakłócenia pracy pewnych aparatów słuchowych. Jeśli wystąpią takie zakłócenia, należy skontaktować się z usługodawcą.

■ Pojazdy mechaniczne

Sygnaly radiowe (RF) mogą mieć wpływ na działanie nieprawidłowo zainstalowanych lub niewłaściwie zabezpieczonych układów elektronicznych, takich jak elektroniczne układy wtrysku paliwa, antypoślizgowe układy zabezpieczające przed blokowaniem kół podczas hamowania, elektroniczne układy kontroli szybkości, układy poduszki powietrznej. Więcej informacji można uzyskać od producenta lub przedstawiciela producenta samochodu lub zainstalowanego w nim wyposażenia dodatkowego.

Instalacja urządzenia w samochodzie i jego późniejszy serwis powinny być przeprowadzane wyłącznie przez wykwalifikowany personel. Niewłaściwa instalacja lub naprawa może zagrażać bezpieczeństwu użytkownika oraz spowodować utratę ważności wszelkich gwarancji

Dodatkowe informacje o bezpieczeństwie

mających zastosowanie do urządzenia. Systematycznie sprawdzaj, czy wszystkie elementy urządzenia bezprzewodowego w samochodzie są odpowiednio zamocowane i czy działają prawidłowo. W sąsiedztwie urządzenia, jego części czy akcesoriów nie powinny znajdować się łatwopalne ciecze, gazy i materiały wybuchowe. Jeśli samochód jest wyposażony w poduszki powietrzne, miej na uwadze, że poduszki te wypełniają się gwałtownie gazem. Nie umieszczaj więc w pobliżu poduszek powietrznych lub przestrzeni, jaką zajęłaby poduszka po wypełnieniu, żadnych przedmiotów, w tym również przenośnych lub samochodowych akcesoriów urządzenia. Jeśli bezprzewodowe urządzenie samochodowe zostało nieprawidłowo zainstalowane, gwałtowne napełnienie się poduszki powietrznej może spowodować poważne obrażenia.

Korzystanie z urządzenia w samolocie jest zabronione. Wyłącz urządzenie jeszcze przed wejściem na pokład samolotu. Korzystanie z bezprzewodowych urządzeń telekomunikacyjnych w samolocie jest prawnie zabronione, ponieważ może stanowić zagrożenie dla działania

systemów pokładowych i powodować zakłócenia w sieci komórkowej.

■ Warunki fizykochemiczne grożące eksplozją

Wyłącz urządzenie, jeśli znajdziesz się na obszarze, na którym warunki fizykochemiczne mogą doprowadzić do wybuchu. Stosuj się wtedy do wszystkich znaków i instrukcji. Do takich obszarów należą miejsca, w których ze względów bezpieczeństwa zalecane jest wyłączenie silnika samochodu. W takich miejscach iskrzenie może być przyczyną eksplozji lub pożaru mogących prowadzić do obrażeń ciała a nawet śmierci. Wyłączaj urządzenie w punktach tankowania paliwa, na przykład w pobliżu dystrybutorów na stacjach serwisowych. Przestrzegaj ograniczeń dotyczących korzystania ze sprzętu radiowego obowiązujących na terenach składów, magazynów i dystrybucji paliw, zakładów chemicznych oraz w rejonach przeprowadzania wybuchów. Miejsca zagrożone wybuchem są najczęściej, ale nie zawsze, wyraźnie oznakowane. Do takich miejsc należą pomieszczenia pod pokładem łodzi,

Dodatkowe informacje o bezpieczeństwie

miejsca składowania lub przepompowywania chemikaliów, pojazdy napędzane ciekłym gazem (takim jak propan lub butan) oraz tereny, na których powietrze zawiera chemikalia, cząsteczki zbóż, kurzu lub sproszkowanych metali.

■ Telefony alarmowe



Ważne: Telefony bezprzewodowe, w tym także to urządzenie, działają w oparciu o sygnały radiowe, sieci bezprzewodowe, sieci naziemne i funkcje zaprogramowane przez użytkownika. Dlatego też nie ma gwarancji uzyskania połączenia w każdych warunkach. W sytuacjach krytycznych, jak konieczność wezwania pomocy medycznej, nigdy nie powinno się więc polegać wyłącznie na urządzeniu bezprzewodowym.

Aby połączyć się z numerem alarmowym:

1. Jeśli urządzenie nie jest włączone, włącz je. Sprawdź moc sygnału sieci komórkowej.

Dodatkowe informacje o bezpieczeństwie

Niektóre sieci komórkowe wymagają zainstalowania w urządzeniu aktywnej karty SIM.

2. Naciśnij klawisz zakończenia tyle razy, ile potrzeba, żeby usunąć z wyświetlacza wprowadzone znaki i przygotować urządzenie do nawiązywania połączeń.
3. Wprowadź obowiązujący na danym obszarze oficjalny numer alarmowy. Numery alarmowe mogą być różne w poszczególnych krajach.
4. Naciśnij klawisz połączenia.

Jeśli pewne funkcje są włączone, konieczne może być ich wyłączenie przed wybraniem numeru alarmowego. Więcej informacji znajdziesz w tej instrukcji lub uzyskasz od usługodawcy.

Po połączeniu się z numerem alarmowym podaj jak najdokładniej wszystkie niezbędne informacje. Twoje urządzenie bezprzewodowe może być jedynym środkiem łączności na miejscu zdarzenia. Nie przerywaj połączenia, dopóki nie otrzymasz na to zgody.

Dodatkowe informacje o bezpieczeństwie

■ Informacje o certyfikatach (SAR)

TEN TELEFON KOMÓRKOWY SPEŁNIA WYTYCZNE W ZAKRESIE BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA URZĄDZEŃ EMITUJĄCYCH FALE RADIOWE

Ten telefon komórkowy jest nadajnikiem i odbiornikiem fal radiowych. Został on tak zaprojektowany, aby spełniać wymogi w zakresie ograniczeń dotyczących oddziaływania fal radiowych, zalecane przez międzynarodowe wytyczne. Granice te przyjęto w oparciu o wyniki badań niezależnej organizacji naukowej ICNIRP, uwzględniając przy tym duży margines bezpieczeństwa, żeby zagwarantować je wszystkim osobom, niezależnie od wieku i stanu zdrowia.

Standardową jednostką miary oddziaływania fal radiowych dla telefonów komórkowych jest Specific Absorption Rate, czyli SAR. Ustalona przez ICNIRP graniczna wartość SAR wynosi 2,0 W/kg, przy czym jest to wartość uśredniona w przeliczeniu na 10 gramów tkanki. Testy w zakresie SAR są przeprowadzane w standardowych pozycjach pracy telefonu, przy maksymalnej nominalnej mocy sygnału we wszystkich częstotliwościach. Rzeczywista wartość SAR może być znacznie mniejsza od maksymalnej, bo urządzenie

Dodatkowe informacje o bezpieczeństwie

jest tak zaprojektowane, że używa tylko minimum mocy wymaganej do łączności z siecią. Wartość tego minimum zależy od szeregu czynników, na przykład od odległości od stacji bazowej. Najwyższa wartość SAR w testach przy uchu przeprowadzanych według wytycznych ICNIRP wynosi 0,82 W/kg.

Na te wartości mogą mieć również wpływ podłączone do telefonu akcesoria. Wartości SAR mogą się różnić zależnie od krajowych wymogów raportowania i testowania oraz od pasma częstotliwości w danej sieci. Dodatkowe informacje na temat wartości SAR możesz znaleźć pod adresem www.nokia.com.